

Egy szám ána Romámia feruilletén 5 lei, Csehszlowákia ferületén $\mathbf{1}$ - 50 cK



## Az eszfendő órája.



## A CSONKA EMBER.

- Irta : SZEMLÉR FERENC. -

Keréken járó csonka ember, Tövig lemetszve lába. Vigan kuszik az induló Vonatnak kocsijába.

Egy héten át a két keze Kenyérért dolgozott, $S$ most megy, hogy otthon töltse el A szép vasárnapot.

Nevet, kacag, a szeme, szája, Köruültekint vidáman . . .
Akiknek keze-lába ép, Bámulják ôt, de hányan!
$S$ elgondolom: be boldog ez, Bár csonka, béna rab... Vajjon közöttünk nincsen-e, Ki százszor koldusabb?...

## 

## A legénkék kirája.

Székely mese, amit Benedek Eleknek mond legnagyobb szeretetével TAMÁSI ÁRON.
(Folytatás és vége.)

Egy reggel, ahogy kibútt Mártonka a csidmából s megiörölgette a szemit, azt látta, hogy szomorán jönnek az óriások s mindegyiknek a mejire lóg a feje.

- Mi találá kendteket? - kérdezte fürgén Mártonka. De az óriások csak szomorodtak tovább. Hanem az egyik a markába vette mégis az eleven legénykét s ezeket mondta neki búbánatos szóval:
- Veszedelem, ecsém-lelkem, veszedelem. Ennekeiõtte hét esztendővel valahonnét reánk jött egy hétfejui sárkán, a kiráji városnak elfoglalta hétkövü arany-malmát. Attól fogvást minden áldott nap egy katonát evett furusiokra, egyet délebédre s estére egyet. De mára immár kipusztiott minden katonát s most mü vagyunk a soron... Hej, ecsém-lelkem, te is kenyered nélkül maradsz
- Ejnye, gyilkosatta, e mán nem kicsi do$\log$, mondta Mártonkas biza busulgatott 6 is, mert tudta, hogy hozzá is eljő a sor. Esment igaz, hogy ő meeghuzódna a sárkán udvas-fogában, de a csillagos ég alatt attól mégis jobban szerette vóna.

Azért csak verte szaporán fel a talpat, mintha cserefakarókkal kertelne otthon. El kell veszni, gondolta egyremásra, pedig otthon nem ett vóna meg a sárkán. Hej, hogy ütné ki a tüzes-langos ménkő ennek a rusnya világnak a szemit. . . ! S mégis verte a szegeket. s fojt a verejék róla. Verte, de csak délig, mert akkor levetette magát a csidma-talpáról: a báránkára visszakötte az ispárgát, a baltácskát a karjára akasztotıa s a kalapját megemelintette:

- Aggyon az Isten jegésséget . . . vaj jövök vissza, vaj nem - $s$ azzal kieregélt az uccára, ott széjjelnézett s ahol legfényesebb vót a város, arra vette az irány̧t. Ment, mendegélt. A lábbelije pompáson birta a menést, mert ęy bőr hulladékból azt is megtalpata vót. Eccer ojan fényes
palota elé ért, amelyik ugy ragyogott, mint egy fődi csillag.
- Itt lakik-é a kiráj? - kérdezte egy állugáló óriástól.
- Itt, de dóga van, mert furt bögdögél, mondta az óriás. - Mártonka a diszes kapun bévezette a báránkáját: ha egyéb nem, legalább mondhassam el vénségemre, hogy kiráji könnyben feredtem, bátorkodott bejebb-bejebb. Az ajtóban egy szomoru inassal összeakadf, aki ki akarta hajitani.
- Nem ugy, hé bátya, - ugrott elejébe Mártonka - hanem vezessen kend ingömót a kiráj elé.
- Jól van, kecskebékája, oszlán magad lásd a többibelit, - engedett a cifra ember.

Mártonka bélépett a fényes terembe, de a báránykáját világétt sem hagyta vónạ el. A kiráj egy bárson-székben ült s csakugyan sirdogált s mind a markába eregette a könnyeit s mikor teli lett, örökké egy kádba tőtötte.

- Álgya meg a Jézus - köszönt Mártonka - kend é a kiráj? - A kirái felemelte a fejét s biza a legénke láttára elmosojodott, de felelt illendőképen:
- Én vónék, ecsém, hát mi kéne, ha vóna?
- Nekem $s \in m m i$. naccságos kiráj bátya, de a sárkán elpusziitását vállalom. - A kiráj nem tudta sirion-é, vaj kacagjon, de abba hejbe megszerette a székej legénkét. - Node, jól biztatod magadat, ecsém, - mondta végül s reá állott a dologra, akarcsak egy mókára. Osztán Mártonka mellé adott egy inast, aki megmutassa az utat a sárkán felé. S mentek. Az ajtóból viszszafordult a legénke:
- A báránkámat itt hagynám addig is. De nagy ügyelést kévánék s megistánám, hogy etesse meg kiráj létire is . . . azzal nagyserényen elmentek.

Hanem a kiráj-leánka megneszelt valamits hamar eléjött. Amikor a báránkát meglátta, egyéb
se kellett neki, cirógatta s egészen gondozásba vette.

Eccer az inas azt mondta Mártonkának, hogy ô egyet se megyen tovább, mert csak ahajt a sarkán s feltalája ôt is szippantani. - Márłonka maratt egyedül s leült: Kitervezfe magának a dógot s akkor az ujijasa alá csipte a baltácskát s nagybátron apritott a sárkán felé, minek irtó láng jött a szájából s akkorákat fútt, hogy recsegiek belé a fák. Mártonka olyan kicsi vót, hogy a sárkán észre se vette, csak amikor orra elé érkezett, de ekkor vinnyant egyet s Márton ra csak alig hunta bé a szemit, mán a szajában vót: ctt jól összehuzta magát, nehogy a lába a sárkán foyába akaggyon s csakugyan ugy lesuvatt a torkán, mintha szánkázott vóna.

- Hej, Teremtṓ-isten, egész regıment katonaság vót a sárkán hasában! Akik vénobb ott-lakosok vótak, mán kezdettek is emésztôdni, de a többin is rothadófélben vót a gunya. De nagy, szernyünagy lármával fogatták Mártonkát, hogy mi hirek vadnak a külső viágban, ez s ez él-e s minden egyéb világi dógot kérdezgeltek. Amikor Mártonka nem sokat tudott felelgetni, esment nekiállottak s sirtak, sirtak tovább, mint a záporeső. Annyit könyveztek, hogy a sárkánnak viz nem is kellett soha imnia - s még a hétkövü malmot is a hajtotta, amit, ez a pusztuló regiment sirt.
- Te miért nem sirsz? - kérdezte egy katona, kinek a két füle man ojan puhára s feketére rothatt, minf a gomba.
- Mert én nem akarok itt vénülni, mondta Mártonka s avval eléhuzta a baltácskájáts megkeringtette a feje felett. A teméntelen katona csak köréje állott s sajnálkozással néztek Mártonkára, ki csak a térdük kalácsáig ha ért. Mártonkát ez nem busitotia, han $\approx m$ ijen beszédet intézett hoczájuk:
- Vége legyen a sirdogálásnak, mert én megszabaditlak mindegyszálig. Ide ügyejetek: én a baltácskámmal likat vágok a sárkán ódalába s mind kibuvunk. . Csak amiket levágok, rakjátok hától nagyszorgosan rakásba, s aval neki vágotı Mártonka a sárkán ódalának s Uramistenem, aki nem hagytad el! - ugy omlott a csont s hus, hogy eligeselig gyözték szedegetni elöle. Akkora inak szakadtak, mint a kenderkötél, de ment a munka ugy, hogy ojant fődönjáró nem látott. Lelkesedett a regiment, mán kacagtak is, énekbe $i$, fogott, kinek még ép vót a szája de dógoztak, hogy csorgott a verejték róluk.

A sárkán meg-megrándult, hogy akik benne vótak, meg-megtántorogtak. Nag̀y tüzeset fút s tátogatta veszeitül a száját, mert nyilván nem állhatta, higy kijárást csinál egy székej legénke az ódalán.

H jiatok csodát, minden emberek, eccer csak kidugta Mártonka a fejit s kiabálni kezdett : látom az áldott napot, látom, látom! ... S akkor még tágitott valamit a likon s kibútt legeslegelől, a többi mind utána szép sorjában, s hajjatok
másik csodát, az egész regiment egy miccre meggyógyult a firiss levegôn. De eliepték mind az egész széles térséget a katonák, a megszabadultak, virágot szaggatott mindenki s hajigálta Mártonkára, de szólott a banda s vót öröm, hogy a főd is alig birta.

A sárkán összerogyott, a csufállat. Mindahét feje lekonyult, de omlott a vér belőle, hogy zugott a hétkövü malom tőle. Mártonka odalépett a sárkán legnagyobbik fejéhez $s$ az egyik fogát addig ütögette verte erről s tul, amig kidôlt, mint egy fekete száraz fa: akkor a vállára vette $s$ megindult elől. A regiment, $s$ népség uáoa, zugtak, örvendeztek, rikotoztak. Sigyenesen a kirájhoz, annak elejibe.

Vaj vót fényes eddig a kiráji palota, vai nem. de most, mint a nap s méa a csillagok együtt. Hamar diszes kapukat uttek fels minden teliaggałva viráugal s a Mártonka talpa alatt végetesvégig sejem takaró, amijenen székej ember nem járt még.

A kiráj összeölelgette s megcsókolgatta Mártonkát s kérdezte tôle:

- Szüved-szád mit kiván, lelkem fiam'? Mártonka csak azt mondta rá:
- Ingömöt könnyü kifizetni: csidma talpalással hét sustákot kerestem vóna ezen üdỏ alatt. Hát ez ejszen nem leszen sok? - s ekkor a kirájra nézett, de valahogy a szeme oldalt futamodott s hát édes szerelmetesen kacag rea a kiráj-leánka Jaj, Mártonkát hejben sziven-szurta valami s csillogó szeminel mondta:
-     - Mégse aggyon hét sus'ákot, hanem csak egyet, de ezt az egyet leánkában . . . s eppeg ebben az leánkában, amelyik bátyám-uram háta megett pisojog. - A kiráj elkacagta magát s a leánkára nézett: ennek az orcáját a lang elöntötte de 6 is szemlesütve jól elmosojodott.
- Ez az én leánkám, - mondta Mártonkának a kiráj.
- Akkor annál inkább nekem adhassa, felelt talpraesetfen a székej legénke s a szeme esment csak összeakadt a lánka nagy kék szemivel. - Hanem a kiráj csak nem akart Mártonkának szót fogadni. Egy ijen szegén legénké hez - gondolta a nagy kirấj - még ha vóna vaj három ölnivaló sárkán! S mind bizongatta a kicsi vitéznek, hogy az ó leánkaja már igérve vagyon egy kirájfinaks kérien egyebet, akarmi mást, aranyat vaj ékes derága gyémántot, mint a feie. De tiszia hiába beszélt a Mártonka székej fejének, mert az erősöcske maratt s biza egy mákszem nem sok, de annyit se fogott rajta a szó. - Végre is, Mártonka nem tehetett róla, de elfutotta a méreg $s$ a sárkán-fogat ugy lehajitotta a fődre, hogy bizon eltöri vala a kiráj lábát, ha fére nem kapja.
- Ide a báránkámat, - mondta s erre a kiráj leánka intett neki, hogy menjen csak utána. Hát, - kedves kicsi aprószentek! - a báránka ott vót a leánka hálószobájában: sejem takaró rajta $s$ aranycsengettyü a nyakán. De alig lép-
nek bé, a kirájleánka, mint a fődrehalló kicsi virág, a Mártonka nyakába borul s csókolja tüzesen, akarcsak egy nagyleán. De Mártonka is vissza, hogy a kiráj-leánka tisztára gyuit meg s közben még a dereka is ropogott a gyenge vijolaszálnak. Hanem a szerelem - áldd meg Isten, aki kitalálta! - hamar eszt adott nekik s arra egyeztek, hogy a báránka ott maraggyon s Mártonka éfélkor eljöjiön s elvigye, de ne csak a báránkát.

Márfonka azonmódulag el is ment. Itt-oit eltōtötte az időt, $s$ amikor a sárkán vére langot vetett - mert pontban éjfélkor van ez - akkor a kiráji palotảt kerülni kezdte $s$ addig hallgatódzott, amig az egyik ablak alatt hallotta, hogy beegett a báránkája. Csak egy minuta s mán hosszu lajtoriát rótt össze a baltácskával s az ablakhoz támasztotta: felment rajta s koppintott: A kiráj-leánka szép ügyesen kinyitotta az aranyrámâs ablakot, Mărtonkát nagy mohósázgal meg. csókolta, a bárránkát szépen kiatta s hamar mag̣a is kibútt az aranyrámák között s eppeg csak csak ugy, ahogy az Isten teremtette vala: egy piros-sejem hälőköntösben s egyéb az éguilágán semmi. Igaz, hogy nem is vótak héányában semminek, mert fiatalok vótak sojan szerelmefesek, hogy ország világ hire mehetne.

Hát addig-addig bujkáltak a házak ódalában, amig csak kiérkeztek a városból. S akkor mentek, mendegéltek. Mártonka egyik kezivel a báránkát, másikkal a kiráj leánkát vezette. A meglett világon semmijük se vot, csak ami bennük s rajtuk. Még az a hitván hét susták sem, amit Mártonka a kirájtól kért. lgaz, hogy, az óriások mưhejiben keresett vót egy rakás pénzt, de egy kerek bángóra vátotta, a lájbi-zsebibe tette, s a sárkán hasában a kisirt könny s esment a vér ugy össze-vissza járta, hogy egészen széjjelmálott, mint a rothadt falevél. De azért mégis usy kacagtak a fôdrehintett hódvilágban, mintha paradicsomba menó kicsi Ádám s Éva lettek vóna.

A kiráj ugy alutt, hogy tüzet lehetett vóna véle rugatni. Az oriások örömükben mulatérozni kezdettek s ugy folyt bé szájukon a sok derága ital, mint a malom árok-vize. Hanem annyi becsületük vót, hogy arany-rámába tették azt a csidmát, amiben Márfonka hálogatott.

Eccer osztán, amikor mán szernyümessze vótak, a kiráj-leánkának sajogni kezdett a lába 5 ahogy Mártonka nézte, hát sántit a jobbikra. Még az is csoda, hogy eddig es gyõzte a menést, merß mezilláb - s Uram Istenem! - egy kiráj-leánka. Mártonka hamar leültette a sáncmartyára, hogy $\delta$ megurusoja, s egy pillantásra harmat-vizzel megkenegette, virágporral béhintette $s$ még vette a baltácskáját $s$ amelyik fa mellettük vót, annak a héját hántani kezdte, hogy abból topánkát csinál a kiráj-leánkának. Hát csak hántotta, feszegette a fa héját s amint esyszer koppintott egy nagyobbacskát, megcsendult a fa töve, Esment koppinfott, s esment meocsendillt. Valami boszorkánság, gondolta "Márfonka s
a födet háni kezdte fére. De mire hárinat-négyet köhintett vóna, hát valaminek a fülibe beléakad ajija-begye: hanem széijelvette Mártonka a lábát s istenesen megemelintette azt a valamit. Há hallgassa meg, akinek ép lelke van, egy ragyogó. arany-üst került ki onnét. Akkora, mint az óríasok kalapja s telidesteli, de egészen tetézve, csillogó aranyokkal. Bizon megörvendtek mind a ketten a teméntelen sok kincsnek: Mártonka minden zsebit megtőtötte s a kalapját is meg s még a kiráj leánkának a köntösit is meg. Ilyen öröm nem is száll többet bizonyosan erre a kerek fodre: összebúttak, csókolgatták egyikamást, üdeskedtek. burukoltak, mint két qelice-madar.

Hanem a fahéj topánkát Mártonka mégis megcsináta s édös leánykájának nagyügyesen fel is kötte. S indultak tovább. Csak mentek, mendegéltek...

Reggel osztán beértek egy másik ragyogó kirảji városba. Ott Mártonka felöltöztette kiráj. leánkáját, més pedig illendőképpen: csupa-csupa sejemio. S akjor arra egyeztek, hogy mennyenek a kirájhoz s tőle vegyenek egy szépséges palotát maguknak s éljenek abban töngörmagy szerelemben. Hát fel is mentek $s$ meg is vettek a legfényesebb palotát: bérendezték, mint egy kicsi mennyországot s beléjevonuitak. S élteh, éldegéltek töngörnagy szerelemben.

Hanem Mártonka mégis csak busongott sziviből: szava gyéren esett s örökkétig napkelet felé rézett, Az egyik reggel osztán mán nem állotta tovább a but, hanem a báránkát, ak! időközben mán egy arasszal nôtt, elévezette, a baltácskát a karjăra vette $s$ a kiráji asszonkáját maga mellé. S esment megindultak. Mentek, mendeséltek s mind csak napkelet irányába.

S eccer osztán - jaj, még a Jóistennek is örömire vót! - mán kicsi Erdélyorszagbban vótak s ott egy árván hagyott székej-kapun béfordultak. Pontosan azon, amojiken Märtonka a báránkával's a baltácskával ki ött vót s elboj. gott a nagy világba. S tuggvátok é nézni sirás nélkül, a báránkát és a fejszécskét is visszahozta Mártonka s még egy ékes kiráj-leánka asszont s teméntelen kincseket a zsebiben, de még ezerszer többet a szive-lelke méjin.

A ház még keményen állott, meg se rogysyant, csak a muha rejá telepedett saz életet köröskörül a fü benőtte, de egyébként minden vót a régiben. S édes kicsi Jézusom, még a mosojgó almafa is ugy állott, ahogy elmaraft vóf: telisteli dus fehér virágokkal. Mártonka alaja vitte édös király leánkájắt, a fejit az ölébe hajtolta s sirt, sirt . . örömiben, nagy örömiben ... A kiráj-asszonka is sirt $s \delta$ is nagy orömiben.

Osztán, hogy jól kisirták magukat, lefekłłtfek a cserfa-ágyba s ahogy aluszik két kicsi bogár a virág kejhében, ugy aluttak ôk is.

Reggelre kelve, elsö dóga vót Máronkínak, hogy nézze a ballácskáját: hát Istenem, csodák csodáta tötternt, merfla kidglifêjazécské
bờl egy ragyogó arany-penna let! S nézi Mártonka a báránkát, hát abból egy sejemszơrü̈ tátos-csikó lett. Node felpattant Mártonka a tátos-csikóra s egy pillantásra béjárta széjes tündérországot. S azután vette a pennát, amivel csak huzogatta, huzogatta a papirosra a fekete barázdákat s hát mintegy varázs ütésre mind köréje gyültek kicsi Erdéjország legénkéi s leánkai s csak mondogatták:

- Jaj, be édös, jaj, be szép, ez a mese

Mártonka csak mosojgott, csókolgatta Őket s mondogatta az édös meséket's biza csakugyan kiráj lett, a legnagyobb kiráj, kit neveznek a legénkék kirájának.

S higyjétek el, hogy valahol Erdövidéken még most is ül Mártonka a tátos-csikón s élteti jó egészségben $s$ kedvességben a Пagyisten, hogr éltesse is mig az örök S a világ.
(New-York.)
jaj be szép...

## 

# A miszövetségesünk. 

(Igaz történet.)

## Irta: Doczyné Berde Amal.

Egyszer volt hol nem yolt, a Hargitán ful, a Királyhágón innen, a mezőség közepében, volt egyszer egy nagy uradalom és annak is a kel. lós közepében egy urilakás. Sok kellemes napja repült ott el ifjuságomnak, s szárnyaikat néha ismèt felém tereli az emlékezet.

Együtt nyaraltunk tágas szobáiban felnőt. tek gyermekek, mindannyian gondtalanul, pajzán jôkedu között. Az élet akkor még vidám huriait pengette nekünk, $s$ mi jártuk reá a ropogósat. Hiszen elgondolhatjátok, hogy arol vagy tizenöt fiatal van együt, ott mulatság is akad böven. Hát persze, hogy akadt. Ki lovagolt, ki hajtott, a csendesebbek himeztek és olvasgattak. De bizony hosszu a nyári szünidó; ha az ember minden testi munka alól fel van mentve. Mi is lassan éreztük, hogy a ház fölött terpeszkedni kezd egy kellemetlen vendég, az unalom. Mindennap vártunk valami fordulatot, reméltük, hogy a sok jogász, gazdász és gimnázista majd csak kitalál valami vérpezsditõ dolgot. Sajnos, mind ez oly lassan csirázott a juliusi hôségben.

Lakásunk, a régi ház, kényelmes beosztásu is volt. Kereken tornác futstta be, közepén átvágta eg̀y széles, beleépitett folyosó s ebből nyiltak jobbra és balra a vendégszobák. A folyosó egyik végén át a kertre, a másikon a tornácra és azon tovább a nappali szobákba lehetett jutni. A jobboldali egymásba nyiló vendégszobákat lakták a leányok és mamák, balfelôl a fiuk rendezkedtek be, teljesen önállóan. Napközben keveset voltunk együtt, de az étkezések ideje annál zajosabb volt. A hojszu vacsora utáni beszélgetések közben aztán egyszer felvetődött a kérdés, hogy vajion hogy is lehetne legiobban eliizni a fent jelzett hivatlan vendéget, vagy pedig, kinek is volna a köteles. sége, a szórakozásokról gondoskodni? A lányoknak e, vagy a fiuknak? Egyik a másikra tolta a sulyos feladat megoldását. Véguil is vitákba fajultak a tárgyalások, ahol mindenki a nemét védte, ugy, hogy egyszerre csak azon vettilk észre magunkat: mint két ellenséges
párt állunk szemben egymással. Az egyikben bármelyik mama a szárnyai alá fogad, ha szoknyás csibék vagyunk, a másik párton varju nem vájija ki varjunak a szemét, még akkor sem, ha az egyik csak fika, azaz alsó gimnazista, másik meg épen maga a há i ur! Most már az eddig oly békés tanyánkról is feltint, hogy mennyire megfelel az, két szemben álló tábor elhelyezkedésének.

És szép lassacskán csak ugy belefordultunk a háborus hangulatba. A fiuk reggelenként ellenőrizni kezdték a mi felkelésünket, és ha akadt köztünk olyan, aki sokáig aszépitette magáte - amint ôk mondták - azaz elkésett, a reggeli alatt csipős megjegyzésekben részesütt az asztal végéröl. Ilyenkor a jó magyar gazdasszony erényeit sorolták fel neki, amely koránkeléssel kezdődik és a laskanyujtással végzôdik. A manikürözés egyetemes átok alá lett vetve. Nem lehetett kitenni a fényesre csiszolf körmöcskéket közbámulatra, mert a fiuk azonnal dagasztással példálóztak. S hiába vágtuk vissza, hogy ez a nagyszámu cselédség kötelessége, mégis fájt, mert tudıuk, hiságunknak befellegzett. A szép hajfürtökre is szomoru napok virradtak. Az ellentábor kivágta egy néprajzi könyuből a havasi pásztor lombos fejét és elrettentô példaképen kiakasztotta a folyosó falára. Ez már olyan sértés volt, amit csakis a kép eltávolitása torolhatott meg, ámde arra meg, jegyzék állt alatta, hogy aki ezt meg merné tenni, szigoru büntetésben részesül. Szóval megkezdōdtek a csatározások.

Szavamat ne felejtsem, mi lányok sem türtük mindezeket a dolgokat hangtalanul, hanem ajánlottuk mi is az ellenfélnek a hajnali felkelést, a kapa kasza nyelének megragadását ilyen ¡ó munka idốben! A kévekötest, mint a legiobb törzs hajlitást és lábgyakorlatot, a lókefélést mint izomeršsitô munkát, stb., egyszóval az anyaggyüjtést hangoztattuk nekik azon hasznos célból, hogy ne rágja egy része majd a toll végét, amikor szeptemberben feladja a tanár ur a dolgozatot: sMivel töltöttem a nyári szünidő-
met ? © A gunyképre pedig kimondtuk a halálos itéletet, még pedig cselvetés által.

Tudtunkra esett, hogy a férfitársaság legtehetőjebo és legbőkezübb tagja, egy láda édességet és pezsgőt rendelt hiveinek. Egy postajáró időben tehát, amikor a bikák már beleuntak a kép őrzésébe, - mert még ez is meg volt szervezve!! - a mi hirnökü k k lélekszakad:a rohant végig a folyosón és teletorokkal kiabálta: «Megiöt a pezsgő, itt a pezsgő le Gondolhatjátok, hogy a második és harmadik ginnázisták, akiknek halvány sejtelmük sem volt arról, hogy mi is az a pezsgõ, mindent feledve rohantak az udvarra a postás felé.

De jaj! Pezsgő helyett majdnem pofon járt ki nekik a lefỡött megrendelőtől, akinek ep e percben jelentette ki a postás: ©Ne tessék fáradni, kére n, ciak a leánykák tréfálkoztak. Na , hiszen futotlak vissza a fikák az őrtanyára, amikor a kapitányuk hosszu orrát megláttále, de már késő, a képnek csak hült helyét találták, ellenben a pofon, az nyomban megérkezett, sőt a fel sülés emlékeitől füszerezve, csattanósabban. A leányok hangia pedig végigcsengett az egesz házon, udvaron, kerten. Amikor aztán lecsillapodtunk, fontolgatni kezdtük a kj̈vetkezményeket. A kocka el van vetve, s a jól sikerült első lépés bosszuért kiált fel az egek egére. Vajjon, mi lesz az?

A fiuk nem sokáig hagytak töprengeni. Kijelentették, hogy most már a tettek mezején jarunk, az eset mián pedig nő többet sértetlenül nem mehet végig a folyosón!

De Istenem, napjában legalább kśtszer, felkeléskor és lefekvéskor végig kellett mennünk rajta, hiszen a vedégszobák a többiektől elkülönitve és csakis a folyosón át lehetett beléjük hatolni Hát aki délutáni álmot akar aludni, vaģ közben átöltözködni, hát az napjában többször is tegye ki magat az ismeretlen veszedelemnek? Hiszen, tudtuk, hogy nem lesz az valami sulyos testi sértés, inkább valami nagy csufságtól tartottunk.

Láttuk, hogy a fiuk, az erdő felé ballagtak, s mivel csak késő este jöttek haza, nyugodtan vacsoráztunk aznap és korán bevonultunk szobáinkba.

Hanem vaj'mi lesz reggel ? Ki lesz az a bátor, aki majd ki mer mozdulni? Bizony, senki sem akart aznap közülünk felkelni. Végre is a gyomor kezdett parancsolni. és a kávés mamák biztatgatták a leányokat. $* \mathrm{Na}$, csak talpra, csak nem féltek a fiuktól? Hiszen a multkor is le-
fozztétek őket. Ilyen szép szókra akadt is két bátor vállalkozó, akiィ ki merték dugni az orrukat a folyosóra, aztán megnyugodva jelentették: ©Senki és semmi.\& Akkor hát elöre, hangzott a biztatás és a leányok elindultak. A következố pillanatban irtózatos sikitás és rohanó léptek hangzottak be kivülről. Szent Isten, mi történhetett!

Ki tudná megmondani, mert ki merne megbizonyosodni? De az idô telt $s$ a kiváncsiság is emésztett, tehát e3y ujabb csapat emelkedett lábujihegyre és csendes ajtónyitás után meglépni igyekezett a folyosón...

Csak remélte, mert az ajtópattanásra szemben is felpattantak az ajtók és a menekülő̉k fe'é a három fiuszobából három bodzafa vizipuska irá ypitotta csövét. A futás leirhatatlanul hangos és komikus volt, s mire az áldozatok a tornácra kijutottak, már az egész háznépe ott várfa őket, lélekszakadva előfutva konyhából, kertből, élükön a háziasszonnyal.

Én és más vékonyabb testalkatuak a zenebonában egy kerffelôli ablakon át az ebédlőig menekültünk száraz bőrrel, s szégyen nem szégyen, de bizony legiobban nevettünk a csapzott haju áldozatokon. «Ez még sem jária, méltatlankodott az egyik póruljárt mama. Tulajdon fiam szegezte nekem a puskáját! Na, megállj te gazember, többet həzzám ne buji, hogy mamuka drága!e - De igazán, drága mamuka, erőskó dött Feri, én nem l'ittam, hogy anyukám is a tömegben jan, én csak az ellenséget látiam és a parancsot teljesitettem. - Te semmirekello, folytatta a mama, te nem tanultad Koriolánt!!c - «Mamuka, mamuka pityergett Feri, a jó katonának engedelmeskedni kell!є Szegény, szegény fiu! Szegény, szegény fiu! Pár év mulva a harctéren is ilyen becsülettel állta helyét, $s$ egy gránát ugy vitte széjiel, hogy még porszem sem maradt belőle...

- Na, most rajtunk a sor, zugták a lucskos áldozatok. Ez vért kiván, s ti szerencsések, akik megmenekültetek a reggeli zuhanytól, kötelességtek számunkra megszerezni az elégtételt.

El is vállaltuk. Csak épen pár napi gondolkozási időt kértünk. A fiuk azt hitték ezalatt a par csendes nap alatt, hogy diadaluk teljes és mi most még mukkanni sem merünk. S miután mi is elismertük, hogy a rácsapásuk sikerült, elbizták magukat, sőt később leereszkedőkké lettek a leigázott ellensé zgel s emben. Igy egy szép délután sétakocsizást ajánlottak fel. En na-
gyon biztattam a társaságot, fogadja el a békéert és az én lelki békémért is, mert a szép időben festeni szeretnék és köztudomásu, hogy mindig magamban. A csapat tehát magas hangulatban töbo kocsival elindult. Én pedig az ecsetek felé sem pillantua, gyors munkába fogtam. Amennyi cip̋̋, sár-, ruha-, butor- és surlókefe csak volt a ház körüll, azt mind összeszedtem, továbbá mindenféle léceket és botokat gyüjtöttem, és ezekkel a fiuk szobájába lopóztam. Tudtam, hugy a cselédek már jókor megvetik estére az ágyakat, s én zavartalanul mun. kálkodhatom, A lepedőket levettem és kitünő derékaliat készitettem a sörtéjükkel felfelé forditott kefékből és a görcsös lécekből, botokból, aztán visszasimitottam reájuk a lepedốt.

Ismertem jól a fiuk szokását, hogy egy-ęy ilyen kirándulás után még gyertyát gyujtani is restek, hanem csak a sötétben vetkeznek le s egyenesen beledobják magukat az ágyba. Ezuttal is ugy történt. Oriási étvágygyal elfogyasztott vacsora után pihenni tértünk. Bucsuzáskor még meleg kézszoritások voltak, csak én tudtam, hogy hátra van még a fekete leves!! Tényleg, alig hogy az ajtók becsukódtak, pár perc mulva dühös csapkodások és szitkozódások hallatszottak a tuloldalról. Mintha nehéz tárgyak repültek volna a fiuk ajtajához és Istenem, nemsokára a mienkhez is! Mi lehet ez?! Segitség! Rablók! rikoltoztak az ágyból kiugorva a megrémült leányok. Én mes alig birtam a nevetéstől megmagyarázni nekik, hogy ez nem egyéb, mint eszmém diadala, a megtorlás. Na, lett aztán erre jóked $j$ ! Éjéflig viháncoltunk s ünnepeltek, mint a nap hősét. Másnap a fiuk rettenetes mérgesek voltak. Szólni sem akartak hozzánk, csak ugy a tơrténelemből példázgattak a nemtelen hadjáratokról. Megvetettek bennünket, s hogy a hangulat még nyomottabb legyen, megjött a hazahivó levél is, oszlania kellett a társaságnak. Csak egy pár napunk volt már hátra a pakkolásra. Ez gondot okozott mindnyájunknak. Mi lesz már most? Folytatjuk-e a ¡átékot, vagy csakugyan töltsük békében az utolsó napokat ? Ez lehetetlen, döntötték el a kérdést a fiuk. OKk - ugymond - nem maradhatnak a legyőzöttek, tehảt vegyük tudomásul, hogy áll a harc. Ne is hagyjatok magatokat, biztatta háziur a pártját. Persze, restek vagytok ilyen melegben a tóig sétálni, pedig ott szép példány siklókra akadnátok, s kinai módon felhasználnátok háborus céljaitoknál. (Huh, sikoltott egy mama.) A sikló ártatlan állat, folytatta a háziur, csak hálótársnak nem kellemes, mert hideg. Egér és zöld béka is bőven van a ház körül, csak keresgéljetek! El sem futnak az ágyból, ha egy lábukat zsineggel odakötitek! Rémitőn rikoltoztak a hölgyek: De, bácsi, csak nem tanitja komolyan öket effélékre! Még megteszik! - De meg ám, zugták a fikák és már délután befôttes üvegekkel indultak a tó felé. Mi sem voltunk restek. Minden női szobába
bedugtunk egy álbeteget, hogy megközelithetetlen legyen a lakásunk. Hanem azért mégis nyugtalanok voltunk. Ravaszok a fiuk, ki tudja, vajion nem gondolkodtak máris eleve valamiről. Estefelé már rémlátásaink voltak. Egy fiókot sem mertünk kihuzni, mert féltünk, hogy egy sikló ölti ki a nyelvét belőle. A székeket, divánt, mindent alaposan átvizsgáltunk, mie!őtt leültünk volna. Tagadhatatlanul sirt le rólunk az aggodalom. «Most segits, most segits«, repültek felém a könyörgő pillantások, de szivemben halálos levertség és tehetetlenség ült, mert hüllőkkel én sem szeretek barátkozni. A fiuk határozott előnyben voitak. Már reggel kijelentették, hogy lélek az ajtójukon se ki, se be, még a cselédeknek sem szabad átlépni a küszöbüket, melyet különben orség őriz és óránkint jelentést tesz nekik az esetleges történendőkről. Szomoru, nyomasztó alkonyat borult reánk. Még a mamák sem titkolták aggodalmukat, de elôhozakodni restelkedtek vele. Sehonnan semmi égi vagy földi vigaszjel nem mutatkozott. Elvesztünk...

Pedig az udvar felol a bucsuvacsora kellemes illata párolgott, a paprikás tejfölbe sok derék csibe belehullott, kürtös kalács forgott' a vörös parázs előtt, de hiába . . . mindezek után egy kigyó ?! Vagy pióca? Szent Isten, még a gondolata is elveszi az étuágyat. Bezzeg a fiuk annál jobban lakmâroztak. Diadalmas arccal jelentették, hogy még vacsoránál is felváltják egymást, minden pillantásuk igy beszélt felénk: cMost látjuk meg igazán, hogy ki a vitéz! !

Vacsora után szomoru szivvel karonfogtuk egymást és egy utolsó sétára indultunk a ház elé. Még jóformán pár lépést sem tettünk, elénk gomolygott egy sötét medveszerü alak. Juj, mi ez! Rebbentünk szét. Erre egy gordonkahang hallatszik: «Ne féljenek a kisasszonykák, csak én vagyok.s «De ki az az én ? \& suttogtuk remegue. «Férfi-e maga vagy nő, nem tudjuk kivenni a sötétben. «Hát persze hogy nő, na, hát Máriskó « «Miféle Máriskó? Nem ismerjük.є eLehet instálom, de azért én vagyok a Trombitás Máriskó a mosókonyhából. Ne féljenek kisasszonyok, minden rensuen van, hiszen én mindig a kisasszonyokkal ta toltam mióta az urfik levizipuskázták. Mindig tudtam, mi történik fenn az uraknál és amikor ma Andris bá, a bivalyos elmondta, hogy a fiucskák lótetüt keresnek az istállók körül, hát szivembe nyilallott, mert rögtön tudtam, mit akarnak vele, és megesküdtem magamnak, hogy ha hajnalig is tart a szapulás, akkor is segitek a lelkem kisasszonyaimon.e
«Hát mit tett, mit tett, jó lélek,ce faggatiuk. © Jaj lelkem, az majd elválik a vallatásnàl, most nincs már időm, csak menjenek ņugodtan aludni, És mielött egy köszönő szót kiejthettünk volna, elmerült a vastag sötétségben.

O te drága Trombitás Máriska: Akkora kō tán az egész Mezőségen nincsen, amekkorát leemeltél a lelkünkről. A titkon velünk érző hü
szivét egész este magunk körül éreztük, amikor nyugodtan lefeküdtünk ágyainkba. Minden szépen rendben volt nálunk, de vajion odaśt? ?

Šivszakadva vártuk a Máriskó által beigért meglepetést. Hallgatóztunk. Rövidesen a lefekvésünk után nagy mozgás, ajtócsapkodás és valaki végigfut az udvaron. Aztán mintha egy óriási gyöngy szakadna szét és utána folvton vernek egy mozsarat. Nagysokára csönd. Másnap reggel minden kiderült. A hü szövetséges minden lepedő alá egy rend kukorica szemet hintett el. de amellett még egy sündisznócsaládot is elhelyezett a pihés párnák közé.

Most már világos volt elôttünk, hogy miłéle gvöngyszemek peregtek az este és mi célra valo volt is az a mozsár!

Csâk ennek a hangiai tudták a tüskés családot lecsalni az ágyakból. Máriskót azonban hiában kerestük egy meleg kézszoritásra. Miután a csatát megnyerte, haditerveit a titok fátylával boritotta le. Hogy minket mitől szabaditott meg, nem is képzeliük, s csak homályos fetevésünk az is, hogy a bátor leány felszereléseivel együtt, a kéményen ereszkedett le a lett szinhelyére. Emlékét hát annál inkább szivünkbe zártuk, $s$ valahányszor csak eszembe jut hőstette, mindig kérem a teremtōt, éltesse sokáig ezt a derék fehérnépet és adjon neki legalább kilenc gyermeket, hogy ez a nagyszerii fajta szaporodjék.
(Nagyenyed.)

## A rózsa panasza.

 Irta : DSIDA JENÓ.Hiála táncol már Napsugár a kertben; Elmult a sok vig nap, Ezer szines ábránd, Elmult a szerelmem, Tavaszi szerelmem.

Elmult minden, minden, Mint egy édes álom, S itt kell egy pohárban Komor falak között Hullatni virágom, Fiatal virágom.

Hervadozva élek
Hervadt álmaimnak Ki tudja, - talán már Ez a sóhajtásom Az utolsó illat, A búcsuzo illat.
(Szatmár, 1923. november $h \delta$ )

## Visszaadja.

- Közli Aronsohn Gábor. -

Nemrég a szabó hazahozta az apukám kabátját.

- Aztán - mondta apukám - a megmaradt posztót hozza vissza, mert - uitök.

Felelt a szabó;

- Kérem alássan, visszaadom.


## (Brasś́.)

## Szatyingló.

MESE.
Irta és rajzolta: GULYÁS KAROLY.
Egyszer volt, hol nem volt, de mikor més a vaktyuk is kapott a szemen, volt egy ifju-fiu, akit ugy hittak, hogy Szatyingló. Nahát ez a Szatyingló igen-igen hires, nevezetes vadász volt. Bezzeg sohse mondta volna derék Szatyingló azt, hogy:

> Már ezután csak azt várom, Kocsi jöjōn értem három,
ment $\delta$ vadászni gyalog, ha kellett, ha nem, ha esett, ha futt le a fáról, fel a fára, puszta martra, partos helyre, domboldalba, hét somfának árnyékába, de egész nap csak vadászott folytonosan. Ha sütött a nap a cserén, ott busult a derék legény, ott leskelödött, vigyázott, jól halló volt a füle is, még ha két füszál összeért, vagy két gally összecsapódott, azt is menten észrevette ez a huncut szedtevette jó Szatyingló. Messze látó mezön, messze halló erdōn volt az $\overline{0}$ tanyája, ott vadászott mindig medvére, rókára, már mikor mi akad puskája torkára.

Egyszer is, hogy, hogy nem, megint elment vadászni. Hallotta ugy félfüllel, hogy :

> Zöld erdőben. zöld mezőben
> Lakik egv madár,
> Kék a szárnya, zőld a lába
> Jai, be szépen jár.

Hát oo ezt a madarat felkeresi, ha addig él is. Ment, mendegélt, mind beljebb, beljebb a rengeteg erdőbe, gondolta, hogy ha az utat elveszti, majd szidja az os Jényt, osztán csak rátalál arra a ritka m dárra, hiszen a szélesnek is van széle, a mélynek is van feneke, egyszer csak majd feltalálja valahol szép madarait. Tudta Szatyingló azt is, hogy kiki ahogy kiált, ugy felel az erdõ, csak ment befelé a sürü erdớ sürüjébe, száraz ág recscsen, zôldág tört a lába alatt, beért egy nagy sürüségbe, ahol mindegyik fa toronymagasra nôtt, de egy formán, mint a fésü foga valahány. Csak ment, esak ment ió Szatyingló megkeresni azt a jeles madarat, ment, amig csak ráesteledett. Nahát mondhatom, valami borzasztó volt, ahogy tovább se bése tova nem tudott többet menni. Nem látott Szatyingló, nem hallott semmit, csak a nagyfák szeitelen zugását, harkály kopácsolását, osztán se gazda, se szivesség, bizony szegény nagyon megéhezett, el is fáradt, de az se volt, ahol a fejét lehajtsa. Hová is meheteft volna? Tán a nvirfa karjaiba, öreg nyárfának ölébe, karcsu kökény tetejébe? Nyirfa nem vesz karjaiba, öreg nyárfa sem ölébe, karcsu kökény tetejébe a fejét is hová hajtsa, lábának hol legyen helye ? Roppant busult hát Szatyingló, hogy egyszer igy eltévedt mégis csak. Bánatában danolt egyet, de milyet, de még milyen szépet:

[^0]Hát igaz, hogy mért is kelleft neki olyan nagy messzi menni a gyönyörü madár után, dehát már sehogyse tudott másképen segiteni magás jó Szatyingló, mint felmászott az egyik sudár fára, fel egész a tetejébe, onnan nézett spéjiel, ha valahol, valamerre látna egy kis méćs világot, valami kis tüzhelyfélét, ahol megaludjék éjszakára legalább.


Hát csakugyan, ha hiszitek, ha nem, még se hiába tépázta minden águég jó Szatyingót, a fa legeslegtetejéből megpislantott egy picinyke kis tüzvilágot, messze benn a rengetegben, ameddig csak elláthatott, de már ez is csak ió jel volt. Elgondolta jó Szatyingló, ott $\delta$ meghál éjszakára, ugy megy tovább a madárra, akár virrad, akár se. Azzal kapta, fogta magát, nyakába kapta a lábát és már is ott volt a ház elôtt, ahonnan a mécs vilíga kiviláglott messze tájra. Hát fura kis ház volt az csakugyan, siket falu, vak épület, egy volt rajta a bejáró mindössze, ajtónak is ablaknak is egyetlenegy lyuk volt vágua, az is a ház óldalába. Ott lakott a vén Nyelebele Kati néném, jaj de vén volt az ebadta, vénebb mint hét ország utja Kidugta a rezes orrát, ahogy szólt neki Szatyingló! Jaj, kedves, drága öreganyám, én te hozzád befordulnék, megpihenni éjszakára, ha nem veszed zokon tôlem éjszakai zörgetésem.

- Az a szerencséd, felelte Nyelebele Kati néném, hogy kedves, drága öreganyódnak szólit ttál, mert külömben kinnrekedtél volna ió Szatyingló, de mert ilyen szépen szóltál, felőlem itt is marad latsz, topánkában szekerezd gazdaságomat. Ujijaddal szeled a kenyered, nádon szivod a mézet, osztán ablakba ülve nézed a nyomoruságot.

Hát mit tegyen jó Szatyingló topánkában is tudott szekerezni, ujjával is tudott kenyeret vágni, nádon is szitt már ő mézet, ablakból is nézte a nyomoruságot, se szó, se beszéd, beszegõdött szolgálatba Nyelebeli Kati nénémhez. Tett, vett a házkörül, volt is látatja, nem is a munkájának, jó Szatyingló ugy éldegélt, mint a liba két lábon, se sóra, se ostorra nem volt soha gondja, csak az a széo kékszárnyu, zöld lábu madár bántotta mindig, hogy már $\delta$ azt nem láthatja. Telt, mult az esztendô, már belé is törődött sorsába jó Szatyingoló, még a kul-
csokat is rábizta már Nyelebele Kati nénêm, csak egyetlenbe egy kulcsot dugott el mindig előle. Szatyingló sokat gondolkozott azon, mi lehet azon a záros kulcsos ajtón belől, ahová neki nem szabad bemenni. Egyszer is azt hallja Szatyingló, hog valaki azt énekli onnan belülrõ1, hogy:

Szabadságom be van zárva, ebbe a nagy kalichába.
Vajion ki lehet odabenn, ahová oftet nem ereszti be soha Nyelebeli Kati. Oda bizonyosan be van rekesztve valaki, már ezt néki meg kell tudni, ha a verestorony összedül is, gondolta magában. Hát egyszer csakugyan, mikor aludt Nyelebeli Kati néném, leoldozta a kötöje extra madzagáról a kulcsot Szatyingló, oszán benyitott abba a szobába, ahová neki nem volt szabad bekukkani se. Hát látja, hogy tó van a szoba kellős közepébe, abba fürdik az a kék a szárnya, zöld a lába gyönyörï madár, ott hentyokálja, tollássza magát. Csak ugy fénylett, ragyogott minden tolla, hogy a szemefénye is majd beléveszett ió Szatyinglónak. Csak ellálott a szeme, szája a csudálkozástól a legénynek, azt mondja neki mindjárt, hogy:

> drága gyöngy teremtés
> szép angyali lélek, meqhalok ereted,
> vagy enyimmé tészlek.

A gyönyörü madár meg csak otl lubickol és azt feleli Szatyinglónak:

> A barackfa pirossal virágzik, a lillom kékkel illatozik, hejh, az én szivem meg buval harmatozik, elmaradıunk mi egymástól, Mint gerlice a párjától

- Dehogy maradunk, dehogy maradunk, mondta Szatyinló, ha addiq élek is! azzal be a tóba, megfogia a gyönyörü madarat.

De még ekkor történt csak valami olyasmi, hogy Szatyingló örömében esakugyan majd belehalt. Hiszen az a gyönyörüséges aranytollu madár, amint a jó Szatyingló kezefogását érezte

karcsu derekán, menten egy gyönyörü leányzóvá változott, szebbé, mint amilyen a szivárvány, gyönyörübbé, mint a szépen sütô szép hajnali csillag Mielőtt még lélegzetet vehetett volna Szatyingló, a leánnyá visszavarázsolt gyönyörü madár, kilenc féle irósvajial, nyolc féle
kenర̋csével megkentefitélte mindakettठ̄jüket, azu tán oda adott megmentőjének egy tüzes kardot, egy szikraszóró jeles vaskót, azzal utatnyitott a rengetegen keresztül, ugy vitte a széplányt. A nevét is csak most tudta meg a megszabaditott leánynak. Csepôcének hivták a Pipifaksz király leánya volt, aki egyszer, valamikor kenderáztatáskor tünt el nyomtalanul.

Mentek, mendegéllek most már Csepőce, meg a ió Szatyingló a Pipifaksz országába. Bizony, jó haszna volt a jó kardnak, mert eljártak ök s él nem járta helyekről vizboritotta kövekre, három folyó fólyásától, három viz elosztáșáig, lombos berkü nyireseken, ezüst játszó szigeteken, m!g egyszer haza juthattak.

Mikor egyszer megérkeztek, ¡ó Szatpingló a város végên hátrahagyta szép Csepőcéjét, maga ment be a királyi palotába. Megkérdezte az öreg Pipifakszot, hogy volt-e neki egy Csepőce nevü leánya Szegény öres Pipifaksz, hogy elkezdett sirni, rini és zokogni, hogy elveszett kedves szép lányáról hallott hirt annyi hosszu id $\delta$ után!

- Jaj, fiam lelkem, az én drága Csepőcém napnál, holdnál előbb kele mindig, előbb kakasszónál, csirkecsipogásnál, le is feküdt a tyukokkal, az ehezôt táplalgatá, a beteget gyógyitgatá, micsoda derék leány volt, osztán egyşzer ült a viznél, vizesésnek a torkánál, tarka szinü kőszál szélén, haza többet nem jött, azt hiszem, elrepült, mert meg nem halhatott mégse. Azóta osztán, hogy az én drága Csepőcém elveszett, virithatnak felőlem a virágok, zengedezhetnek a mada-
rak kedves, bájos, csengő hangon, zudulhat zápor az egekből, az se fogható könnyeim folyásához, annyira bánkódom, amikor a kutya elvitte a tollseprüt, akkor se sirtam annyit bizony.
- Hát hogyha valaki eleibed hozná szép Csepőcét, mi lenne azzal? - kérdezte most ó ó Szatyingló.
- Királyságom neki adnám, rögtön fiammá fogadnám, tejbe vajba füröszteném, de hiszen nincs olyan legény, sopánkodott az öreg Pipifaksz.
- Hát én volnék az a legény, aki néked hazahoztam, Csepőcédet megváltottam a rettentő átok alól, madár varázslata alól.

Még most kezdett csak sirni örömében a vén Pipifaksz, hogy egy kettore oft is termett szép Csepőce, ort előtte. De milyen gyönyörü̈ is volt Csepőce, szebb volt mint madarnak, mert amikor nevetett, mintha fűzött gyöngy pergeft volna ajakán.

Hej, milyen kedvencre való lakadalmat laktak osztán, még lábhegyen se tudott megszökni a nagy lakziból senki, ugy tartották vissza a vendéget. hatan is nyomták az ajtót, hogy el ne széledjenek valahogy a nagy kukullóriumból.

Még az öreg Pipifaksz se használta többet ételéull a búbánatot, még a tüske is puha lett ott, ahová ezu án lépett, tenyerébe csapott, ugy rakta a táncot, ugy biz a. Még most is világitanak azok a pásztortüzek, amit a jó Szatyingló meg szép Csepőce lakadalmakor raktak a Pipifaksz országbeliek, igaz, hogy nem igaz, de ugy láttam, mint most.
(Marosvásárhely)


## Tamás érdeklődik.

## (Beszêlgetés a világ legnagyobb folyójáról.)

Tamás: Mostanában arról szoktam gondolkozni, milyen jó volna egy erős hajón a világ valamelyik nagy folyojián lefelé hajókázni. A tenger felôl szépen be lehetne hajózni. Ve szedelem sem fenyegetné az embert, mert egy erős hajót nem támadhatnának meg sem a vademberek, sem a vadállatok. Ennivalót is vihotnénk magunkkal. A folyóról sok szép, idegen vidéket láthatnánk. Még néha-néha partra is szállhatnánk, ha kedvünk kerekednék.

Apa: Ilyesmi nekem is sokszor eszembejutott gyermekkoromban. Amikor eszembe jutott, mindig az Amazon folyóra gondoltam. Talán az volt ennek az oka, hogy olvastam egy Verne-könyvet, melyben az van leirva, hogy egy társaság utazik lefelé az Amazonon. Ma már tudom, hogy sok veszedelemmel jár az ilyen ut, de szivesen megtenném. Igazán sok érdekes dolgot láthat az ember. Sok olyan dolgot, amelyet nehezen tud elképzelni, mert csak könyvben olvasott róluk. Különös volna nekünk például az Amazon széles torkolata. Olyan az, mint egy óriási tengeröböl.

Tamás: Miről tudjuk meg, hol végzofdik a folyó és hol kezdődik a tenger ?

Apa: Legelőször is arról, hogy a folyó vize elơrenyomul. Aztán meg a sziné ơl is meglehet azonnal ismerni a folyót is, a tengert is. A folyónak sárgás és piszkos vize van, a tenger kék és tiszta. Néha csak a szinről lehet felismerni, mert a folyóban is tengerviz van. Dagály alkalmával a tenger vize nekilódul a szárazföldnek. Ahol rést talál, oft benyomul. Ilyen nagy nyilás az Amazon torkolata. Képzelheted, micsoda harc van ott, amikor a tenger kék vize nekizudul az Amazon piszkos-sárga vizének. Az Amazon óriási viztömege nem hagyja könnyen magát. Harcba keveredik a tengerrel. A kék sós viz tajtékozva rohan a feléje futó édesviznek, mint két óriási birkozó állnak egymással szemben feltornyosulnak a hullámok, de a tenger gyốz és az Amazon hátrálni kezd. Csodás látvány lehet, de csak a partról. Nem szerefném, ha a hajóm az összeütközés középpontjába kerülne. A tenger vizében sokáig megkülönböztethetők a barna foltok, az Amazonnak legyőzölt,
körülzárt viztömesei. Ha aztán megszünik a dagály, a tenger visszavonul, a folyó ismét hömpölygeti hullámait lefelé. Olyan ez a folyó, mintha ő is tenger volna. Ha közepére hajóznak, partja egyik oldalt sem látható. Persze, nem mindenütt ilyen széles.

Ha lefelé mennek a hajók, rendesen a partok këzelében maradnak, mert az óriási victömeg sodra itt a legkisebb. De azért is jó a partok kozelében maradni, mert nagyon sok a sziget.

Tamás: A sziget nem veszélyes a hajóra. Talán csak nincsenek zátonyok a szigetek közelében.

Apa: Zátony bizony eleoendổ van, ha nem is koráll zátony. Sok helyen felgyülemlik a homok és a homokzátony is veszélyes a mélyen járó hajóra. A szigetek sem mindig rendes szigetek. Az Amazon néha leszakit egy nagy partrészletet és sodorja magával a tenger felé. A szigeten az ôserdô egy kis darabja uszik lefelé. Nem jó vele találkozni. Maga a földtömeg is veszélybe döntheti a hajót, de különösen sok bajt okoztak az uszó szigeten levõ növényzet. A sok gyökér és kuszó növény rácsavarodhatik a hajó kerekeire és teljesen megakadályozhatja a mozgást. De jó a partok mellett maradni már azért is, hogy az utasok gyönyörködhessenek a vidékben. Fa és fa mindenütt. Alig alig látszanak tisztások a folyó mellett, a tisztásokon cölöpökre épitett apró házak. Nem szabad itt a földre épitkezni, mert az Amazon olykor-olykor borzasztóan megdagad, elhagyja medrét és viz alá boritja a partjain levő területeket. Erre a kiöntésre azon a vidéken nincs nagy szükség, mert eső ugyis elég esik. A forró vidéken van ez a hatalmas folyó, olyan területen, hol nem is esik, hanem szakad a zápor.

Tamás: Ha nem iriják ott a fákat, végtelen sok öreg fa lehet az erdőben.

Apa: En is azt képzeltem valaha, hogy az Őserdō telve van vén fákkal. Nem egészen ugy van a dolog. A fának sok ellensége van, kuillönösen ezen a forró vidéken. Legnagyobb ellenséze mağa a fa, már tudnıllik egy másik fa. A gyökerek a föld alatt élet halál harcot vivnak a táplálékért. Ezt még megkaphatják, mert a föld nagyon termékeny. De élet-halál harc folyik idefenn a napfényért. Mindenik a magasbaakar nyulni, hogy leveleivel elérje a napot. Amelyiknek nem sikerül rést szerezni, kinyomni ágait a a magasba, az halálra van itélve. Odafen minden helyet, minden rést elfoglalnak a levelek, az őserdőbe nem süt be a nap. Most már azt hiszed, hogy azok tul vannak minden veszedelmen, amelyesnek sikerült felemelkedni a ma-
gasságba. Nem számitasz arra, hogy gyilkosok fojtogató karjai ölelik át a magasba feltünő faóriást. A kuszó növények szárai csavarodnak rá, hogy testén keresztül hozzájuk hassanak az éltető napsugarak. Némelyik csak támasznak használja és rajta siet felfelé. Ezek a tisztességesebbek. Gyökeret vernek ôk is a földbe és sziunak maguk számára nedvességet. Vannak a hoszu növények között rablógyilkosok is. Beleeresztik gyöhérszálaikat a faóriás testébe, elszivják életerejét és a sok erőfeszités és élet halál harc után betegeskedni kezd a faóriás, mely angyi kemény harcot folytatott társaival mig felért a magasba. Ott áll még kiszáradva is sokáig, mint hatalmas intő jel a magasba törekvő fák számára* Nem hagyják lezuhanni foitogatói. Annyira összefonták társaival, hogy sokáig holtan is kénytelen egyenesen állani. Ha aztán kikezdik a férgek és korhadásnak indul, egy nagy szélrohan kicsavarja. Rántja magával a mélységbe gyilkosait. Rövid időre besüt a nap az ôserdōbe, hogy megsimogassa sugaraival még egyszer a halott óriást, de már megindulnak a fák és hosszu növények a támadt rés felé, hogy ágaikat diadalmasan nyujtsák magasba. OOk nem gondolnak a pusztulásra, csak az életre. A ledült fa gyorsan korhad a nedves és meled levegőben, hogy táplálékul szolgáljon ivadékainak és ellenségei ivadékainak. Egyszer már beszélgettünk az ôserdórốl. Mondottam neked, hogy a nedves, forró levegőben gyors a pusztulás és nehéz, kellemetlen, szinte fojtogató szag van.

Tamás: Azt hiszem, sok lázas betegség lehet az Amazon környékén. Valószinüleg sok a szunyog és más élősködő állat, ezek átvihetik a lázak csiráit egyik emberről a másikra.

Apa: Szuny̛og, moszkitó és más csipőszuró állat rengeteg van. Az Amazon folyón utazó emberek nem tudnak eleget vakarózni. Ha elgondolod azt is, hogy mennyi viszkető kiütéseket okoz a testen, elképzelheted, milyen job érzik magukat az utasok Amerikának ezen a legforróbb vidékén.

Tamás: Talán megirigylik a majmokat is, amelyek négy kézzel tudnak vakarózni.

Apa: Azt hittem, szebb hasonlatot fogsz találni. Arra a százkezü óriásra gondolsz, akiről a görög mesékben olvastunk. Azt hiszem, mind a száz kezére szüksége lenne ezen a helyen. De nem jó a csipést, vagy a kiütést elvakarni. Annál jobban viszket. A viszketés nagyon kellemetlen, de még elviseli az ember abban a reményben, hogy majd elmulik. A bevándorlókra azonban leselkedik egy rettenetes betegség: a

[^1]sârga láz. Ez majdnem olyan veszedelmes és puszititó járvány, mint a kolera vagy a pestis. A négereket nem bántja, az ott született fehérehet és szineseket is meglehetősen kiméli, de a beköltözơ fehér enbert megrohanja és alig van elöle menekülés. A tengerpart mellett szokott ida̋rơ1-időre fellépni, elvégzi pusztitó munkáját, aztán hónapokra elpihen.

Tamás: Miért hivják ezt a betegséget sárgaláznak?

Apa: A betegség nagyon enyhén kezdődik és fáradtság mutatkozik. Aztán étvágytalanság és szomjuság. Maid rettenetes erővel tör elô a láz. A hômérséklet olyan magas, amilyet más betegség nem szokott okozni. Erós fájdalom és gyötró szomjuság jár vele. A beteg előbb világoisárga szinü lesz, majd mindig sárgább és sárgább, miz végre sötétszárga lesz a teste. Nem pusztit olyan gyorsan, mint a kolera vagy pestis. Ezért tartom rosszabbnak azoknál. A láz tudniillik hirtolen abba marad, a beteg ismét eléggé iól érzi magát, már-már azt hiszi, kilábolt a bajból, megnyugtatija, hogy az étuágya is visszatér. Ekkor hirtelen ujabb lázroham fogja el és most már nincs menekülés, illetőleg nagyon ritkán szabadul meg a veteg. Biztosan hato oivosság nincs ellene, bár kétségtelen, hogy fel fogiák találni és egy oltás ugy megfogia védelmezni az emberekel ellene, mint ma a himlö ellen.

Tamás: Nem tudom, kiket nevezel te szineseknek. Az amerikai régi lakosság vörösbőrü. Ezeknek nagy része e'pusztult. Vannak ott fehérbőrüek, a bevándorolt európaiak ivadékai. Vannak végül feketék, akiket a rabszolgakereskedők Afrikából hoztak a gyöngébb indiánok helyett. Már elég szines igy is a lakosság és te mégis kiilön emlitetted a feketéket és a szineseket,

Apa: Nem mondom, hogy helyesen tettem, de nem ok nélkül. Az indiánokon, négereken és európaiakon kivül nagyon tarka-barka ott a lakosság. A fehérek összeházasodtak a feketékkel és gyermekeik ismét esetleg más fajok leszármazottjaival. Ha elgondolod, hogy kinai és cigány bevándorlók is gyarapitották a lakosságot, elképzelheted, hány uj fajta jött létre Amerikának ezen a vidékén. Az igy léfrejött fajoknak persze külön nevük van. Mulatınak nevezik például a fehér ember és a néger leszármazottiát, mesztiznek az indiánus és egy más emberfaj ivadékát. Ha ezek az ivadékok összeházasodnak egymással, vagy más fajokkal, ठ́seik tulajdonságából mindig marad bennïk valami. A tudósok felismerik, hogy az ősök között például fehér, fekete vag̣y vörösbőrü volt. Különösen könnyen fel lfhet ismerni azt, hogy volt-e az ősök között néger, föl lehet ismerni még akkor is, ha a szü100 k é a nagyszülők szülei mind fehér emberek volta: is. Te persze nem ismernéd fel, mert az ilyen ember egészen olyan, mintha európai volna. Ha ${ }^{\prime} \epsilon^{\prime}$ gan megigyeled, észreveheted rajta, hogy
a szemefehérje kissé sárgás és a kơrmök töve kékes árnyalatu.

Most már érted, miért beszéltem én szines emberekről, Van itt olyan ember is, akinek a családfáján fehér, vörösbőriü, fekete és kinai ember is szerepel. Ha az ilyen ember összegyüjtötte volna az ôsei fényképét, nagyon érdekes féņ̧képalbum volna. De nem mutogatná idegeneknek. Iparkodnék egyes fajokat letagadni a családfájáról, merl még azon a vidéken is meg van a rangkülönbség a fajok között. A fekete ősökkel nem szoktak dicsekedni. Nem na. gyon szeretik ơket, pedig sokan vannak és ió munkások. Talán éppen ezért Mintha tehetnének arról szegények, hogy őseiket lelketlen, fehér emberek összefogdosták, kiszállitották hazájukból és megláncol; za vitték a tengeren át, hogy idegenek rabszolgái legyenek.
(Budapest.)

## Keressétek!...

Irta: BAUMGARTEN LÁSZLO.

## Keressétek, hol a szeretet?

Mert néha-néha ugy-ugy megbujik
S árván hagyja ơ a sziveket.
171 K Keressétek, helyet hol talál, Ha üldözött lesz majd mindenkinél ?
Órizője hisz' csak arra vár.
Hogy vígaszokat tőle várjatok, Szeretetével betelve majd Szertehintue tovaszálljatok. (Gyulafehérvár.)

## "Nem forog a dorozsmai szélmalom".

Bali bácsi disznót hajtott a szegedi vásárra, s a dorozsmai szélmalomnál, merthogy a szörnyǘ melegben elfáradt, megált és köriülnézett. Megvan! koppintott a homlokára. Igaza van a nótának: lám, nem forog a dorozsmai szélmalom. Hozzákötöm a kocát, nehogy elszaladjon, én meg leheveredek.

Alighogy leheveredett, gyenge szello kezdett lengedezni, a szeliőből szél lett s egyszerre

csak megindult a dorozsmai szélmalom. Bizony ha megindult, fel is kapta a kocát s Bali bácsi kétségbe esve nézetf ulána.

De csak egy pillanatig tartolt a kétségbe. esése, mert Bali bácsi nem volt ám tökkel ütött ember. Hirtelen átszaladt a malom tulsó oldalára, pontosan éppen akkor érkezett oda a

malom kereke a kocával. Bali bácsi hirtelen levágta a kötelet szegedi bicskájával és keblére ölelte a kocát nagy örömésen.

- Most már foroghatsz! kiáltoft Bali bácsi diadalmasan $s$ fovább ballagott.

Szerencsés vásárt Bali bácsi!
(Kibbaczon)
elek nagyapó

## Hasznos szórakoztató.

\author{

- Irta JANI BÁCSI. -
}


## Kosávkak.

Ha az elmult karácsonyrbl le is késtem ezekkel a karácsonyfa diszitésre alkalmas kosárkákkal, a hosszus téli estéken igen jól elszórakozhatiok a készité ével. Gyakoroljátok magatokat a kézügyességben s majd a jövő karácsonykor segithetlels az angyalkának a kaxácsonyía diszilésében.


A képen látható kis kosárkák készitéséhez a gyufás skatulyát használhatjuk lel (van eldobni való minden háznál elég, fokként most tél idején !) Az 1. számu a doboz külseje, a 2. számu a belseje, mely redôzött (krepp) papirral van bevonva. Természetesen a redók lefelé futnak $s$ igy a széleket ujiaink közt vagy tollszár segitségével ki fudjuk fodritani. Papirból sodrott szalagot ragasztunk rá akasztónak. Ez minél hosszabb, annál csinosabb. Ugyanilyen szalagból diszités kedvéért a rajzon látható módon át is köthejük. (A kosárkák tetszetōségét emeli a szinek ügyes összeválogatása, Rld, sötét
kárminvörösre fehér, vagy gyenge sárga szinü szalagon és megforditva.)

A 3. rajz szintén egyszerü, olcsóba kerülő diszitést mutat. Az erdei fenyő, vagy az u. n. osztrák fenyố szétnyilott dobozait ragaszthatjuk tele staniol szeletkékkel vagy fehér, vastagabb pamut fonalakkal. (Minden doboz pikkelyke alá egy szálat!) Hogy jobban csillogion, a dobozols matt, fénytelen, semmit nem mondó szinét eltüntethetjük bronz festékkel, arany és ezüst szinekkel.

A 4. rajz gömbölyü kosárkát ábrázol. Egy nyolcad iv nagyságu karton papirt, vagy rajzpapirt a 4. a. szerint összehajtva és ollóval félig bevágva a b és c d oldalaknál fogva ragaszt. juk hengerszerüen össze. Még csak hosszu fül kell és az aljára papirszalag ragasztandós kés $\iota$ a cukorkák elhelyezése. Hogy a hordószerü kidomborodása állandó legyen, legjobb a füleket a rajz szaggatott vonala szerint l.-nél az aljánál is megragasztani.
(Székelykeresztur)

## Kiadó bácsi postája külföldi elбfizetбihez.

Özv. Tömösközy Lászlóné Pezinok: Az átutalt 40 ck .át Tömösközy Laci és Tóth Jenny és Irén.e Oroszlános ${ }^{1 / 2}-T^{1 / 2}$-évi előiizetési dijjául használtuk fel

Szalontay Oszkár ev. lelkész Alsószeli. Elöfizetését köszönjük. Az átutalt 10 ck .át f. hó 1 tơl április 1 -ig terjedõ előfizetési dijára forditottuk.

Adimis Gusztáv Roznava. Az átutalt 20 ck.-ával elöfizetése f. évi julius hó 1 -ig ki van egyenlitue.

Ferenczy Samuné Tomasovce. Az átutalt összeget megkaptuk. Elöfizetése ez év december 31 -ig kiegyenlitést nyert.

Sexty Jenő Stárna. Az átutalt 36 ck.-át a Cimbora 1924. jan. 1-tol aug. 1-ig terjedő elōfizetési dijaként használtuk fel.

Kubinszky Géza Trencin. A beküldött 20 ck.-ával elôfizetése ez év junius hó 30 -ig ki van egyenlitve.

Schmögner J. igazgató Roznava. Az átutalt 85 ck .át m. évi december hó 24 én kelt b. sorai értelmében használtuk fel.

Torma Csongor Dániel, Beregszász. Az átułalt 70 ck -ával elöfizetése f. évi julius hó 1 -ig ki van egyenlitve. A Rom. Kat. fiuiskola részére a lapot f. hó 1-tol meginditjuk. A beküldött 50 ck-át f. hó 1 -től november 1 -ig terjedơ elơfizeféseként használtuk fel

## MESE.

- Emi verseskönyvébzıi.

Kicsi leányka
Olt a zöld réten.
Körötte virág,
Virág kezében.
Szerette őket,
Nevetve nézte, Majd koszorut font Lágy szirmaikból, Szôke fejére Tündérkoronának Dalolva tette.

Tündérkirálynő
Lett a kislányból. Szivében ezer Szép mesét ápol. Hiába jön tél Virágos nyárra, Királynő marad, Búvös meséknek Jó tündérkirálya.
De jött az Élet!
Nem nevet rája, Megdermed az álmok
Kis tündérkirálya.
Az élet szava
Oly rövid, sulyos,
Ridegen nyul a
Virágkoszoruhoz.
Megalkuvást említ
Igér békesséqet -
PTündérkirálynékat
Nem nevel az életts... -
Kicsi leányka
Fejét lehajtia,
Szép koszoruját
Szó nélkül- adja.
Majd könnye csordul, Amikor látja,
Durva kezektől
Mint szakad ṡzéjjel
Tündérkoronája.
Aztán - fejet fel!
Mosolyt az ajkra!
:Zsugori Élet,
Jut homlokomra
Virágkoszoru!
Ha nem is almok,
De öntudat sző́te
Jóságvirágok!...*
Ilyen koronát
Viseljetek, lányok!
(Kolozsvár.)
036

## FEJTÖRÖ.

A sorsolásban való rêszvêtelre egY refitvênv megfejtése is jogosit :

A rejtứnY megtajtêsêt, a megfeltōk îs nyortesek nêusorít egyszerre, a megfolitéat kठvetб̄ hơnap vêgôn közlöm!

## Számrejívény

Beküldte: Ivánka József.
Irjátok le a 100 -at négy egyforma számmal!

## Betürejtvény

Beküldte: Nemes Gábor.

Névrejívény.
Ilonka, Amália, Etuska, Rózsika, Annuska, Manczika, Katicza.
A kezdбbetfik helyesen összerakva egy világrészt adnak.

## Betürejtvêny

Beküldte: Bártfay Jơzsef.


Pótiórejtuény
Beküldte: Mikos Pali és Gyuri.

- eményitठ
- per
- ászni
- va
- ul
- uzsi
- jju
- alamb
- acska
- 116
- arancs
- una

Egy nagy regényiró nevét adják a kezdơ betük.
Számrejtuény.
Beküldte: Kliegl Robbert.
1, 7, 13, 21, 9, 10, 19 - Egy szép képes ujság. 3, 14, 9, 20, 25 - Nồi név.
$17,10,11,12-\mathrm{A}$ ló tápláléka.
8, 14, 6 - Földet szántják vele.
17, 10, 5, 11, 10, 9 - Hires költ'̛ neve.
15, 20, 28, 13 - Gyümölcs.
1-29 - Közmondás.

Kockarejtvény
Beküldte: Kormos Kató.


## Betürejtvény

Beküldte: Gvidó Katica és Erzsike.


Beküldte: Salamon Ottó.
ha la ka de al naụy ge el jó eu gos ma ma mes rasz dol va del ra

E szólagok következő sorrendben állitandók össze:

## Gyümölcs.

Erdélyi város.
Földrengéstől elpusztitott japán város.
Jó gyermekek tulajidonsága.
A kicsinek ellentéte.
A lustának ellentéte.
A róka tulajdonsága
Leány név.
A szavak kezdőbetüi felülről lefelé olvasva egy sokat emlegetett magyar költó nevét adják,

## Névrejtuény

Beküldte: Petyelán István.

## KÁLMÁn IVÁN CSABA ERNŐ ÖDŐN

Ezeknek a neveknek kezdő betüi helyesen összerakva egy kedves nevet adnak.

## CSÖRÖG A SZARKA.

rta : BANDI BACSI
Csörög a szarka
Künn a süvényen,
Kucsi csilingel
A falu végen,
Erre röpiti
Egy pej, egy hoka,

- Ugyan ki jöhet?

A nagyanyókal

## Elek nagyapó üzeni:

Mindien level egyeneaon Eiok nagyapó of mêre: Kisbaczon, ( 3 ªtanil Mici) u. p. Nagy* Daczon, (Bąanif Mare) Háromszêk megyo (Jud. Trolscaune) küidendō, akkor idejében kaptok Giliaszt. Aleveliris egvik fontos szabailva, hogy Genne legyen a levélben: hol kelt, melyik évben -nnelylik hónap hányadikán!

Kiss Irên, Aladâr ês Mancl Kêzdivåsârhely. Azf hiszifek, hogy a fi nyereménykönyvetek valamelyís vasuti karambolnak esetf áldozafául s arra kérfek, hogy a károtokat téritfessem meg a va uti igazgafósáagal. No, hiszen $\varphi$ rhatnátok erre a kártéritésre a végitélef napjáig. Mégis cssk hamarabb megkaplátok a könyvet, ha erre az üzenetemre a Kia'ठ ácsi pófolja. - Bethlen Farkas B. ny a. Pompásan fest a virgácsot hozó Krampusz a piros szinü levelezólapon, de fanácsolom neked, hogy ilyen levelezō'apra ne irj többef, mert ez ronfla a szemedef. - Auffenberg Guszti, Anci es N6ri Marosvâsârhely. A Kiadóbácsí már régen közölte, hogy a mult évi elsōnegyed számaiból példányok nem kaphafók, de a 38 . számot, azt hiszem, még pófolhafja. Ebbōl az a fanulság - és ez szól többi olvasótársaitoknak is, - hogy ha valamelyik szám hiányzik, azf azon melegében meg kell reklamálni. - Horovitz Êvike Arad. Orvendek, hogy mosf már ponfosan kapod a Cimborát. Hiszem, hogy ezufán sem lesz okod panaszra. Oláh Erzsike Temesvăr. Most falálkozom elosször a neveddel s nem áhatom meg, hogy szép irásodat meg ne dicsêrjem. Még jobban meg foglak diesérni, ha ezekkel a szép betükel nemesak a rejfvény megfejtést közl d velem, hanem levelet is Irsz. - Winternitz Sára Arad. Szerencse dolga a könyvnyerês s én szivemből kivánom, logy a szerencse rád mosolyog. ¡on, mert ezt szép és gondos irásodért is megérdemelnéd. Hittner Juliánna nagyvârad. A ponfrejtvényed sorr a kerül, a szórejtvényeid ismerōsek, a képreltvényed jól van megszerkeszfve, de solzszorosifásra nem alkalmas. - Szidon Henny Lugos. Elöször falálkozom a neveddel s remélem, föbbször is találkozom, mert igen ritha cset, hogy már az elsō alkalommal Tökmag király őfelségénelk a kezébo keriiljôn a neved. Budapesten van egy Slidon nevü js ismerōsöm, vajion nem rokonod-e? - Erōss Fsédi Teme vár. Isméflem, hogy határoz. it rajzoló tehetség mufafkozik benned, de ujabb rajzaidben (Börme, Karácsonyikép) erōdef még meghaladó feladafra vallalkozfál. Maradí egyelơre az egyszerübb fémáknál. - Csũro̊s Pisti Gqulafehérvàr. Képzele n, hogy solk Játékot viftek neked az ongyalkák az ezüst sz nkókon s növelle örömödef, hogy veled volt a szent esfén Emi nénéd is. Nagyapókának is sok mindent hozott sz angyalka, többek közt egy fürészt is, azzal az üzeneffel, hogy ne iiljek mindig az irठ́aszfal melleff, hanem idơnként fürészelgessek is, mert az igen egészséges foglalkozás, - Ifiabb Va: gha Arpád Marosujvar. Meghapfam a magyarországi ufazásról irt leveledet; hiszem, hcgy maja nagy élvezettel fogják olvasni a fársaid. - Balogh Zsuzsi Nagyvárad. A Kiadóbácsi pófolja a 49. számot. - Szebeņ Pêter Gyergyószentmikıós. Nyilvánvaló t.vedés, hogy egy helyetf $k$ i példányt kaptál a Cimborából. Csudálom, hogy postautalvány egyik számhoz sem volt mellékelve. Mint uj eló|izefónek, a kiadóhivatal h rdefése szerint, a felemelf elōfizetési dijat leell fizetned. Az egyik rejtvényedef közlöm s Grömmel veszem fudomásul, hogy amig ên szerkeszfem a Cimborát, mindig járatni logod. - Kilgaszt Tibi Bályok. Nem fudod szóv 1 kifejezni azt a fájdalmaf, mel, elfog szüntelenill most, hogy egyre jobban hözeledik az iđō, amikor talán örökre itt kell hagynod azt a drága helyet, ahol nevelkedtél s ahol felejthefeflen $j 6$ apád sirja van. El kell menned messze, tengeren tul, a nagy felhőizarcolók birodalmába, de valamit bizomyosan Ifthagysz akkor nagyapókánál : ez a valaml a to kicsi azlved lesz. Fáfdalmas érzéssel olvasfam e meghafó szép tucsuzásodat, de fájdalmamat enyhifi az a gondolat, hogy a fengeren tul sem felejtkezel meg nagyapóról s meg.meglátogatsz leveleiddel. Irén nōvéredtōl szintén rég nem kaptam levelet, de fudom, hogy bucsuzás nélkül ō sem fog tengerre szalln! és tudom, hogy te is még addig, amig az utrakelês szomoru pillanata elköve kezik, irni fogsz nekem. Édesanyádmak, zueleg soralérf, folmácsold hálás köszönetemet és meleg fidvözletemet. - Patrovits Mâria Marosvásárhely, Mir fhogy megigertod, hogy a whéron uinten héen fogse irni, zalvosen
regboesájfom eđdigl hallgatísodat. Megláom, miként feljesifed ext az Igérefedet, meg azt is, hogy egyszer édesapáddal eljössz hozzám. - Kovát László Domokos. Irfam a Kiadó. bácsinak, hogy killdje fovább neked a lapof 5 majd megküldi az árát édesapád, lıa megkapja a kongrújáf. Szivenb ${ }^{-1} \mathrm{kj}$ vánom, nemcsat a Cimboráért, hanem máskülönber is, hogy megkapja, a fe édes íb apád, aki a mostani nehéz viszonyok között is részelfef féged a Címbora lelki fâplálékában. - Zhorella Gyurka Nagytapolesány. A Lemutafkoz' leveled nem kallodotf el s bizonyosan 1 ttad, hogy a karácsonyi számban válaszoltam is rá. - Kertész József To da. Irfam a Kiado. bácsinalk, hogy az u'ságot az 52. szám'ól kezdve Székelyud. varhe'yre küldje. Oit fogtok lakni ezulán ? Pályamüveid köziil a sikerülfebb $k$ megillennek. - Sámuel Annus Sillágycseh. Milyen Jó, hogy hosszuak a féli esték l Lâm, mosf föbbef fog. lalkozhatol a Cimboraval. Ha arcképem nem diszes rámában függ is ágyad fölōft, hi:zem neked, hogy nagy szereteftel nézel reá. A fō a szerefef és nen a diszes ráma. Rejfvényeid jók, de merf az egyiknek „karácsony", a másiknak „bolđog njévef kivánok" a megfejfése, most már nem kizzölhefem, elmaradnak a jövó karácsonyi ünnep:k idel re. Addig még sok rejt enyt csinálhatsz. - Vadidy Baba Nagyenyed. Amikor olvasf d üzenefemet, nagyof ugroftál örömödben, pedig befeg voltál. Remélem, már f Ij sen egészséges vagy és az ugrás nem ârtoft meg, s hogy megkaptad már, sob el is olvastad a ryerf könyvet. Meleg szivre vall, hogy annyira sajnálod elhunyt olvasótársaidat, Ferenczy Êvikét és Fóris Ilonkát, de még jobban az anyukájukat. Igazán megérdemled, hogy az angyalka sok-sok ajándékot hozott neked. - Buza llonlıa és Bözsike Arad. N.m csudálom, hogy tetszett nelted a Borme, nert ez rifka szép förténet. Szebb ïnnepi ajándékot ne u adhatoft volna ennél ol asóinak a Cimbora. - Kondray Gerö és Jânos ma. rosvásârhel $\uparrow$. Legkedvesebb emlékeim közé helyezfem el a fényképet, amelyen oly édesen simulok a ti jó apukáfolzhoz. Ha apuka sok szép meséf mond nekfek, akkor esak bizfassátok, hogy jutfasson ebból a Cimborának is, Kepzelem, milyen boldogok volfak a nagysziliōk, hogy náluk töltöttét k a kará csonyi ünnepet. Ezt a boldogságot csak én fudom igazán ér. t kelni, akinek a ka ácsonyłála alatf eqyeflenegy u oka seu t́llott. A re, fvények tenge éból kihalàszgatom a leg obbakaf. - Tơkés Ist án málnás. Lassankint felváltod József bátyádat a levélirásban, illetǒleg testvériesen megoszfozfok a munkảban: te levelet irsz, $\overline{\text { on meg a rejt énymegi jtéseket írja le. Hát csalr }}$ irjatok mennél gyakrabban, mert örömmel látom, hogy milyen szépen fellōdik az Irásofok. - Pataky Pali Buzásbocsârd. Hiszen volt oivasnivalód bōven a karácsonyi vakác'óban, ha Nagyenyeden nem olvashaftad s egy egész sereg Cimbora várt reád. A jó kivảnságok t köszönöm s a 35. is 43. számot pótolfafom. Kolontary János ế Lászl. Dagyvârad. Ha nem irtafok régen, bőven pófoltáfok a mulasztást a sok ló kivánsággal. Ebbôi láfom, hogy tanulás közben sem feledkeztetek meg rólam, mint ahogy én sem feledkeztem meg és szerefettel gondolok az ên hüséges unokálmra. - Fâblấn Marika Szombatholy. Dehogy nem érdemelfed meg az én hosszu levelemef, Márika, an fkor fudom, hogy szüleíddel gyü:t állandó szercfeffel go dolsz a főletek oly messzz távolodott nagyapókára. Édesanyád és édesapád pompás rajzaif megkaplam s irlam is nekik. Remélem, ho y megkapták a leve emef. - Csonka Irénke Torda. Bár inkább ne lenne idōd a levélirásra, ha még oly nagy gyönyörüséggel olvasom is minden leveledef, semhogy a járvány miaft legyen idōd a levélivásra. A Kiads. bácsival pófoltatom a Bưrme másoditr közleményét, minthogy az az összefoglaló dróffal egyûft ki volf véve az ujságból, igy fehá nem a fe hibádból veszetf el. Azt igen jó tetfed, hogy a felesleges könyvet egy kislánynals ajándekozfad. Ahogy én ismerlek féged, fudom, örönted volf az ő örömében. Várom kővetke cõ level det, illetōieg a beszámolót arról, hogy mi mirr. đent hozo t nelked az angyalka. Pájdalom, karác onykor egyeflen unokám sem volt itt. Errobl az örömrôl le kelleff mondanom, mert telben különösen messze van ide Budapest. - Székely Li ike. Kedves családodnak tolmácsold meleg üdvözletemet, de jövōre frdmeg, hol lakfolt, hogy fudjam, honman jött a rólam való kedves megemlékezês. - Egy kolozsvârí unokâm, aki Szatmárra kuldfe a megfejtésf, a nevét elfeledfe aláirni. Bizony nem ên leszek az pla, h-gy neve nem lesz a magiejtōk Znévsorábaa.



[^0]:    Hortyogat kedvére nekem kell szenvednem,
    róka a lyukảba,
    pihen az oroszlán
    sōtét barlangjába,

[^1]:    

